

# کوئی ذیشان

## کندن ایک پریم کھانا

پاک سوسائٹی کے تحت شائع ہونے والے ناول "کندن" کے حقوق طبع و نقل بحق ویب سائٹ [Paksociety.com](https://paksociety.com) محفوظ ہیں۔

کسی بھی فرد، ادارے، ڈاگسٹ، ویب سائٹ، اپلیکیشن اور انٹرنیٹ کسی لئے بھی اس کے کسی حصے کی اشاعت، سکرین شارٹ لیکر فیس بک پر لگانے یا کسی بھی ٹیوی چینل پر ڈرامہ و ڈرامائی تشكیل و ناول کی قسط کے کسی بھی طرح کے استعمال سے پہلے پبلشر (پاک سوسائٹی) سے تحریری احجازت لینا ضروری ہے۔ بصورت دیگر ادارہ فتاونی حپارہ جوئی اور بھاری حبرمانہ عائد کرنے کا حق رکھتا ہے۔

**نوت:** کندن پاک سوسائٹی کے لیے لکھی گئی خصوصی تحریر ہے۔

ამ სახე

اس کے والد ایک ماہر غوطہ خور اور تیراک تھے، اپنے قبیلے میں سب سے ذیادہ ہنرمند۔ ان دنوں وہ ان سے تیراکی سیکھ رہا تھا جب ایک دن وہ موتو کی تلاش میں گئے تو واپس نہیں آئے وہ اسی داود (لکڑی سے بنی مستعولی کشتی) پر تھا یکدم ہاہا کار مج گئی تھی۔ ان کے ساتھ غوطہ لگانے والے واپس اور پہنچ گئے تھے، ایک دوزخمی ہوئے تھے وہ کہہ رہے تھے وہ شارک کا ترنوالہ بنے ہیں۔ وہ ایک کونے میں گھس گیا تھا گھر پہنچتے تک مسلسل اس کو جھکلے گئے رہے۔

مگر عجیب بات یہ تھی کہ اس واقعے نے اسے خوفزدہ نہیں کیا تھا۔ باپ کا چہرائگاہ سے ہٹا نہیں تھا اور باپ کو سمندر سے عشق تھا اس کے لیے تیراکی، موئی ڈھونڈنا، پھلی پکڑنا کسی عبادت سے کم نہیں تھا۔ وہ ان سب کاموں کو عبادت کے سے خلوص کے ساتھ انجام دیتا تھا۔ اسے سمندر کا نشہ تھا اور یہ تربیت اور اثر اسے سمندر سے ذیادہ دن دور نہیں رکھ سکا تھا۔ اگرچہ جھکلے اسے اب بھی کبھی لگتے تھے۔

اور موتی تلاش کرتے کرتے ایک دن وہ تاجر کے روپ میں سر زمین ہند جانے والے بھری بیڑے میں سوار ہوا تھا۔ وہ جس امیر کے بھری بیڑے میں موتی نکالنے کا کام کرتا تھا اس نے اسے بھیجا تھا۔ اس بار اس نے اعلیٰ نسل کے گھوڑوں کی افزائش بغداد میں کروائی تھی، اس کے علاوہ موتی کی کھیپ بھی ذیادہ تھی سو اپنے ایک چپا کے بیٹھے خالد افسے اور دو خادموں کے ساتھ اسے سر زمین ہند بھیجا تھا۔ پہ اس کا کردار تھا، عادات اور اخلاق جس کی وجہ سے اس پر ہر کوئی بھروسہ کرتا

تھا۔ سب جانتے تھے وہ کبھی دغنا نہیں دے گا، قول کی حفاظت کرے گا اور امانت کو ذمہ داری کے ساتھ سنبھالے گا۔

وہ ناواقف تھا ایسی سر زمین سے جہاں جنگل اور دریا تھے۔ اس نے اس سے پہلے کبھی دریا نہیں دیکھا تھا۔ جہاں کنوں، گیندا اور تلی کھلتے تھے۔۔۔ وہ تو ایسے پھولوں سے ان کی خوبی سے ناواقف تھا۔ جہاں مانگ میں سندور بھرا جاتا تھا اور وہ حیرت سے ان سرخ کم کم زدہ مانگوں کو دیکھتا تھا۔ جہاں سرسوتی تھی، رادھا تھی اور مینکار قص کرتی تھی۔

جہاں ہلڈی، صندل، مہندی، گل موہر کے پتوں، جیکارند، چائے کی خشک پتیوں اور آملے سے زرد، سبز، نیلا، بھورا اور سیاہ رنگ بنانے کے مصوری کی جاتی تھی۔۔۔ ہولی کھیلی جاتی تھی۔

مگر اس سرزی میں سے نسبت تو تھی اس کی اور یہ نسبت سمندر تھا۔ یہ وہ سرزی میں تھی جہاں قدیم وقتions سے بھری جہاں تعمیر کیے جا رہے تھے۔ ہزاروں سال پہلے سے۔۔۔ اور سمندری راستوں کے علم اور مون سون کی ہواں کے علم کے ذریعے یہاں کے باسی دنیا کے دور دراز کونوں تک سفر کرتے رہے تھے۔ قدیم رگ ویدا میں ذکر ہے کہ یہاں سے تجارتی بھری بیڑے سمندروں میں چلتے تھے۔ ورونا وہ دیوتا ہے جس کے پاس سمندری راستوں کا سارا علم تھا۔ ہٹرپہ اور موٹجوڈاڑو جیسی تہذیبیں وجود میں آنے کے بعد ہند کے تجارتی تعلقات مصر، سُمیر اور کریٹ سے پیدا ہوئے۔ لوٹھل اس وقت کی سب سے بڑی بندرگاہ گجرات میں پینتالیس سو سال قبل مسیح موجود تھی۔۔۔ یہاں مغربی ایشیا اور افریقہ سے بھری بیڑے آ کر لنگر انداز ہوا کرتے تھے جہاں کا عظیم جہاں گودام اینٹوں سے تعمیر کیا گیا تھا۔

اور جب تم ان ہزاروں برس قدیم ساحلوں پر جاتے ہو تو کیا تمہیں وہ تاجر دکھتے ہیں جن کے الگ الگ گروہ خلی اور ہر گروہ کے تاجروں کی انگلیوں میں پتھر، ہاتھی دانت پاکانی سے بنیں مہر

زدہ انگوٹھیاں ہوا کرتی تھیں۔ وہ ہاتھوں میں علم لیکر چلتے تھے، جہاں روشنی کے مینارے تعمیر کیے جاتے تھے تاکہ بحری بیڑوں کو راہ ملے اور بعض اوقات تازہ کے درخت پر مشعل روشن کر کے یہ کام لیا جاتا تھا تب جب سونے، چاندی اور پیٹل کے سکے چلتے تھے اور اس وقت روپا درسا کا جوان سکوں کے خالص ہونے کی جانچ کرتا تھا۔۔۔ ہزاروں برس پہلے۔ معیشت کے فروغ کے لیے مشرق سے مغرب، شمال سے جنوب تک سڑکیں تعمیر کی گئی تھیں ان سڑکوں پر سنگ میل کے نشان تھے اور شجر خود لگائے گئے تھے۔ موریہ سلطنت میں ایک سڑک سولہ سو کلو میٹر طویل بنائی گئی جو اس وقت کے دار الخلافہ پاٹلی پتھر (پٹنہ) کو ٹیکسلا اور شمال مغربی سرحد سے ملاتی تھی۔

جس سر زمین پر مزیریس بندرگاہ تھی دو ہزار سال قبل۔ آشوری، فارسی، یونانی، فونیشیائی (جنوبی شام میں رہنے والی سامی قوم) جہاں اپنے بحری بیڑوں کے سنگ لنگر انداز ہوتے تھے۔ قیمتی، پتھر، ہیرے، ہاتھی کے دانت، موتی، سفید مصالحے اور کالی مرچیں ملکوں ملکوں بھیجی جاتی تھیں۔

اور جہاں جب بحری بیڑے نہ ہترتے تو ان میں کپڑا، شراب، گندم اور سونے کے سکے، مچھلی مسالہ اور زیتون کا تیل ہوتے۔ کیرلا میں واقع اس بندرگاہ کو ایک سونامی نے تباہ کیا۔ اس جگہ کبھی مسلمان، یہودی اور یونانیوں کا آٹھہ ہوتا تھا۔

وہ سر زمین جس کا قدیم ویدوں میں شام سے تجارت کا ذکر ہے قریباً چودہ سو سال قبل مسیح۔ آٹھ سو سال قبل مسیح جب سلیمان<sup>۳</sup> کا دور حکومت تھا، حیرام جو کہ صور کا بادشاہ تھا اس نے بحری بیڑہ مشرق کی طرف بھیجا جو ہند کے مغربی ساحل پر لنگر انداز ہوا۔ وہ اس سر زمین سے سونا، چاندی، ہاتھی دانت، بندر، مور، سرخ صندل کا درخت، زیورات اور قیمتی پتھر لے کر گئے۔

جس سر زمین پر پوم پوہار بندرگاہ تھی دریائے کاویری کے کنارے جو تین سو سال قبل مسیح

میں طوفان کی زد میں آکر تباہ ہوئی۔ بھاروچ بندرگاہ دریا زمادا پر جہاں عرب رومی اور مصری بیڑے پہنچتے تھے۔ فرعون کا دور تھا۔ یہاں سے کپڑا اور مصالحے بھیجے جاتے۔ پھر واسکوڈی گاما کے یہاں پہنچنے سے مشرق مغرب کے راستے کھل گئے۔ مستقبل میں یہاں سامان اٹھانے والی قدیم کرینیں، گودام اور سمندری پل کے خرابات ظاہر ہونے والے تھے۔

اس سر زمین کی طرف سعد الکلندری محو سفر تھا یہ سولہویں صدی کے دھارے تھے۔ اس وقت سمندر پر جوش تھا، لہریں عرشے تک اٹھتی آتی تھیں۔ لاٹھن کی روشنی جہاز کی اوپر والی نوک سے لرزتی چمکتی بھری جہاز پر دور تک پھیلتی، سمیٹتی تھی۔ وہ عرشے پر کھڑا لہروں پر مستقبل کے بنتے بگڑتے مستقبل کے خدو خال دیکھ رہا تھا سمندر کا نمک اس کے منہ اور بالوں میں بھر رہا تھا۔



وہ عجیب سے مختصر خوبصورت لمحے تھے جن کو وہ اس کے ساتھ بھی رہا تھا۔ دائیں طرف کنوں نما فوارے تھے جن سے ندی بہتی دور تک جاتی تھی، گھنے پودے اور کنگنی پام اور خوش روگھاس اور باعین طرف سبز و سیچ قطعے اور ایک عمارت جو کہ زیر تعمیر تھی۔ سامنے میوز کل فاؤنٹیشنز تھے۔ جو عرب کی قدیم موسمیتی میں آسمان چھوتے، گھومتے، بکھرتے وحدر قص میں تھے۔

"یہ نشان؟" اس نے میوزک بند ہونے کے بعد اس سے پوچھا تھا۔ وہاں اس کے بازو پر پانچ نیلے نقطے تھے ڈبلیو کی صورت۔ اس نے پہلی مرتبہ دیکھے تھے۔

"پیدا ائشی ہیں۔"

"یہ آسمان پر تاروں کے ایک جھرمٹ سے مشابہ ہیں۔۔۔ ہیں نا؟" اس نے ان پر غور کرتے ہوئے اس سے پوچھا تھا۔

"ہاں ہیں Cassiopeia عربی میں اسے ذات اکر سی کہتے ہیں۔"

"تمہیں یہ ہمارے کسی جو تشی کو دکھانا چاہیے۔ وہ ضرور کوئی بھوشوںی کرے گا۔"

"کیا کہا ہے تم نے؟" عمر کو لگھ نہیں سمجھ آیا تھا ہنسی ضرور آئی تھی۔ وہ روانی میں انگریزی کے بجائے ہندی بول گئی تھی۔

"کچھ نہیں۔" کافی کی مہک اس کے اڑتے بالوں میں رچتی تھی۔ آج یہاں شہید پارک میں کافی اینڈ بک فیسٹیول تھا۔

"میں سوچ رہا ہوں تمہیں باقاعدہ پروپوز کروں۔"

وہ ہنس دی تھی۔ اسے برالگا تھا۔

"میں مشرک تم موحد۔"

"اور بلکہ میں یہ رسک کیوں لوں تمہارے مذہب میں تو چار کی اجازت ہے۔"

"ہاں محبیتیں چار تو چائز ہیں۔" وہ ہنسا تھا۔

"بلکہ اس سے ذیادہ بھی جائز ہیں۔" وہ نفی میں سر ہلاتے ترس کھانے والا تاثر دیتی پانی میں بنتے سورج کا عکس دیکھنے لگی۔

"مگر عشق میں شرک نہیں ہوتا۔" کندن کے اندر ایک بڑا سا ٹمکین گھوٹ اترتا۔

"تو تم خدا سے عشق کرتے ہو۔" وہ نہیں جانتی تھی اس نے یہ سوال اس سے کیوں کیا تھا۔

"پتا نہیں کو شش کرتے ہیں۔" وہ آنکھوں میں ابھر آئی نمی چھانٹنہیں بایا۔

"مجھے تو لگا تھا ہم سب ساتھ میں آئے ہیں مگر اب لگ رہا ہے ساتھ میں بس تم دونوں آئے ہو۔" سپاٹکس بنائے ٹائٹ جینز میں کانوں میں مندری ڈالے کندن کو وہ بھی ماوس لگا تھا وہ دور سے انہیں پکار رہا تھا عمر کا کافی اچھا دوست تھا۔

یہ جدید کویت جو خلیج فارس کی نوک پر لمبے ساحلی علاقوں کے ساتھ تھا۔۔۔ جہاں سات ہزار سال قبل پہلا موتی دریافت ہوا تھا اور جس نے دو جنگوں کے کٹھن زمانے دیکھے تھے اس میں ملتی دوروں کی کہانی ہے۔ آدم جب حواسے ملے ہوں گے تو ان کی آنکھوں میں نبی اتری ہو گی، انہوں نے انہیں پکارا ہو گا دور سے۔۔۔

اور جب آج سے سات ہزار سال پہلے وہ سمندر کی تہہ میں اترا تو پتا نہیں اسے کیوں لگا کہ اس کے بازو پر کھدا نکشتہ چمکتا ہے اور ادھر وہیں روشنی میں اس نے کچھ رنگیں پرندے دیکھے، ایک کنول کا پھول جو شاہ بلوط کے قریب اک جو ہڑ میں کچھ دیوں کی روشنی میں دکھتا تھا اور پھر اس عکس کے پار اسے ایک عجب ساخو بصورت سیپ نظر آیا۔ وہ آگے بڑھا اور دھیرے سے چھوا۔۔۔ وہ کھل گیا۔ اس کے اندر موتی تھا۔۔۔ گلب رنگ ملامم اس کے بازو کے نکشتہ کی طرح دکھتا۔ پھر اس نے دیکھا یہاں تو پوری موتیوں کی کھیتی ہے۔

اور اس وقت اس جدید کویت میں جو خلیج فارس کی نوک پر ہے وہ دونوں الشہید پارک میں کھڑے ہیں جو اس سبز بیلٹ کا حصہ ہے جس کی تحریک قدیم کویت میں شروع کی گئی تھی۔ شہید پارک کے علاوہ بولیوارڈ بھی اسی تحریک کا حصہ تھا۔ یہ اقدامات دیوان امیری یعنی شاہی خاندان کے ماتحتی میں عمل میں لائے جا رہے تھے۔ امیری دیوان کے ساتھ لوٹھن یو تھ اچیومنٹ سنٹر نے اس کا ذمہ اٹھایا تھا۔ فن، شفافت، تاریخ، پریم اور جل ان جگہوں پر امداد آتا تھا۔ جہاں سبزے میں کتابوں کی اور کافی کی، پھولوں کی اور پانی کی خوشبو عجب سانشہ دیتی تھی۔ یہاں اسی پارک میں ملک کے لیے شہید ہونے والوں کو خراج تحسین پیش کرنے کے لیے شیشوں سے یاد گار تعمیر کی گئی تھی۔

اور یہ یاد گار شیشوں سے کیوں بنائی گئی تھی۔۔۔ یہ اس مٹی سے شیشه تیار کیا گیا ہے جس کی چمک اور شفافیت کے اور مضبوطی کے سب گواہ ہیں اس شہید کی طرح جس کا کردار اور لفظ اور ارادہ اس

میں دکھتا ہے، یہ شیشوں کے چھوٹے چھوٹے مکڑوں سے بنایا گیا ہے جو آسمان کی طرف بلند ہوتا ہے جس میں سب اپنا عکس دیکھتے ہیں کہ ہم تمہاری جگہ ہوتے تو یہ ہی کرتے یہی کریں گے اور ہم لا تعداد ہیں جورو شنیاں منعکس کرتے ہیں۔

اور وہ وہاں ملے تھے۔۔۔ کیوں ملے تھے۔۔۔ کیونکہ ملنا ضروری تھا۔

اور وہاں ایک شجر تھا جسے چاندی کے پرندوں نے تخلیق کیا تھا اور ریڈنگ روم، گفت شاپ اور بک شاپ تھی۔ ایک تھیٹر جس کے باہر سہرے تنے بکھرے تھے۔ یہ مصنوعی تھے اور بیٹھنے کے لیے بنائے گئے تھے۔

اور وہ تالاب جس کے کناروں پر سرکنڈے اگے تھے، زرد گھنٹیاں شاخوں پر کھلی تھیں اور وہ سرخ روشن پر چلتے تھے۔ پھولوں سے رنگ آنکھوں میں نکس ہوتے تھے۔ دو ٹریکس پارک کے اندر چلتے تھے واکنگ اور جاگنگ ٹریک۔ جاگنگ یا ایکسرسائز ٹریک پر لوگ عجیب عجیب مضبوطہ خیز حرکات و سکنات یعنی مشقیں کرتے نظر آتے۔ چلنے والا راستہ کہیں درختوں کے جھنڈ کے اندر بھی لے جاتا تھا اور وہاں سے قدم زمینوں پر رکھ دو تو وہاں درختوں کے سایوں میں جہاں کی سبز ٹھنڈک روح میں اترتی تھی، نبی کے ماعث باؤں میں گلتے تے اور گلیلی مٹی چپتی تھی۔

جود کو نماز پڑھنی تھی وہ اس کو اپنے ساتھ لے جانے آئی تھی۔

"مگر کسی کوشک پڑ گیا تو۔۔۔" وہ ڈر گئی تھی۔

"اُس اوکے، میں ہوں نا۔"

"مگر---" وہ اسے کھینچ کر مسجد کے اندر لے آئی تھی۔

یہ کیسی جگہ تھی وہ ساکت ہو گئی تھی۔

سامنے ٹرانپیرنٹ شیشے کی دیوار تھی اور اس کے دوسری طرف سرمئی پتھر اک دوچے کے اوپر رکھے تھے اور ان کو لو ہے کی جا لی سے قید کر کے دیوار بنائی گئی تھی۔ یہ کیسی خوبصورتی جو اس کے اندر سے گزری تھی محبوب کے مذہب کی خوبصورتی۔ اسے لگا ایک پل کو لگا وہ انارکلی ہو اور دیوار میں چھپی جا رہی ہو۔ مگر اسے تو چنانا اچھا لگ رہا تھا۔ سکون آرہا تھا۔ وہ ایک کونے میں جا بیٹھی۔ مسجد کے بالکل سامنے کتابوں کے سٹال پر وہ کھڑا تھا اس کو باہر نکلتے دیکھ کر چونکا۔ "یہ پرده خوبصورت ہے۔" آنکھیں روشن ہوئی تھیں۔

"ہاں یہ پرده خوبصورت ہے--- تاکہ وہ ستائی نہ جائیں۔" جو دنے سامنے پڑے میز پر سے کنانے کا ایک تکڑا منہ میں ڈالتے ہوئے لقمہ دیا۔

"اور مزے کی بات یہ ہے کہ اب پردوے میں صرف مسلمان ہی تنگ کرتے ہیں پر دہ دیکھ کر نان مسلمز رک جاتے ہیں۔" اپک اور کلاس فیلو نے لفظہ دیپا تھا۔

"پچان جو جاتے ہیں۔۔۔ مسلمان نہیں پچان پاتے۔" جود کہتے ہوئے کتابیں دیکھنے لگی تھی۔ سب مل کر اس حصے میں آئے تھے جہاں اٹھار ہویں صدی کے کویت کا میں اپنے تھا۔ مصنوعی جھیل میں تین لکڑی کی کشتیاں عربی میں جنہیں داو کہتے ہیں تیرتی تھیں، ایک شہر کی فصیل تھی ان میں دروازے نصب تھے، اندر مٹی سے بنی سرکاری عمارتیں اور گھر، سرخ قلعہ، ہسپتال اور محل اور سوق المبارکیہ یہ پرانا بازار تھا۔ ماذل کے طور پر کویت کی جدید عمارتیں، مینار، پانی کی شینکیاں اور قدیم دور کا قلعہ بھی تعمیر کیا گیا تھا لیکن یہ سڑے جنم میں تھا۔

وہ قلعے کا قدیم دروازہ کھول کر اندر داخل ہوئے تھے۔ لکڑی کی شہتیروں سے بنی چحت اور کھڑکی وہ گم صم ہوئی تھی۔ اس کھڑکی سے روشنی چھکتی آتی تھی۔ وہ وہاں برآمدوں کے لکڑی کے ستون اور دیواروں کو انہیں چھو کر محسوس کرتی تھی۔ اسے ایسے لگا سے یہاں آنا تھا یہاں---پہ طے

تھا۔۔۔ پہ جو ہورہا تھا یہ یو نہی ہونا تھا۔



چاندنی نے جو ایک آنسو سے قطرے کو ہوا میں متعلق دیکھا اس کو اس پر ترس آیا چاند کی اجازت کے بغایہ اس نے اس قطرے کو روشن کر دیا۔ قطرہ روشنی کے وزن کی تاب نہ لاسکا تھا ۔۔۔ وہ گرنے لگا اس سے پہلے کہ وہ ہوا میں خود کو روک لیتا اور اگلے دن کی سورج کی کرن اسے اپنے اندر سمو لیتی ۔۔۔ سمندر کی اتحاگہرائیوں میں موجود اس صدف کی محبت نے کشش ثقل کی مانند اسے اپنی اور کھینچا۔ اب وہ محبت کی تاب نہ لاسکا گرتا چلا گیا اور صدف میں دھیرے سے داخل ہوا۔ صدیوں اس نے اسے اپنے اندر چھپائے رکھا اور پھر جب اسے کائنات کے سب سے خوبصورت ترین موتی کا حصہ کر دیا تو اسے الہام ہوا اور اس نے اپنے محبوب سے کہا کہ میرے محبوب تم مجھے وہ موتی لا کر دو جو صدیوں سے سمندر کے تہہ میں پڑا ہے ۔۔۔ مجھے سنگھار کرنا ہے۔

اور جب سلمان المیری، ابن العربي، ہند، حامد اردن وقت کے مشہور گلوکار اور موسیقار باری باری عرب کی قدیم جدید، بیویز اور چیز اور جانے کون کون سے ساز اور سر اور گیتوں سے فضا میں جادو بکھرتے تھے، جو فرانس سے آئے ایک مصور پا سکل ہرنیول کو مدھوش کرتے تھے جو بچوں کی پینٹنگ کی لائیور کشاپ میں آیا تھا۔ اس وقت وہ داعیں طرف سُنج پر سنائی جانے والی اس کھٹا میں کھو گئی تھی۔۔۔ آواز اور کہانی کے زیر و بم میں۔ اس کے اندر شدت سے اس گلاب رنگ موتی کو دیکھنے کی خواہش جاگی تھی۔

وہ شبتم کا قطرہ تھا جو ہوا میں ٹھہرا ہوا تھا۔۔۔ نصیب میں کیا لکھا ہے۔۔۔ نصیب میں کیا لکھا ہوتا ہے۔۔۔ مٹی میں مل جانا، سمندر برد ہو کر سمندر ہو جانا یا پھر۔۔۔

ایسکیلیٹر سے نیچے اتر کر پارکنگ میں سب داخل ہوئے تھے۔ کنسرت کے بعد اکٹھے ہی سب گھر

جانے کے لیے نکلے تھے۔ اس پارک کی پارکنگ بھی ذوق کا اعلیٰ نمونہ تھی۔ جہاں خوشبو دار آبشاریں گرتی تھیں اور درختوں کے ساحر تھے تھے ہر قطعے میں چھوڑی گئی خالی جگہ سے آسمان کی طرف اٹھتے تھے۔ وہ دونوں ایسے ساتھ چل رہے تھے گویا "پیسنجرز" کی اٹھائی سالہ تہائی میں قید ہو گئے ہوں اور اب بس وہی دونوں ہوں عمر بھر کوئی اور نہیں ہو گا حالانکہ اس وقت وہ کلاس فیلوز کے ہجوم میں چلتے تھے۔

وہاں اس وقت مغلیہ دور تھا، سولہویں صدی سن پندرہ سو سو تانوے ، بادشاہ اکبر کی حکومت۔ وہ کل پچاس گھوڑے لیکر آیا تھا اور تین مو تیوں سے بھری ٹوکریاں۔ مغلیہ سلطنت کی طاقت اور سیاست دونوں کا انحصار گھوڑوں پر تھا۔ ہند میں گھوڑوں کی افزائش کچھ مخصوص علاقوں میں کی جاتی تھی مگر ان کی خوراک اور آب و ہوا اس پائے کی نہ ہونے کی وجہ سے وہ عربی، فارسی اور ترکی گھوڑوں کے معیار تک نہیں پہنچ سکتے تھے۔ سو عرب، ترکستان، تزکستان، ایران سے آئے یہ گھوڑے مہنگے داموں یہاں بکتے تھے۔ بھری راستوں سے عربی اور فارسی انسل گھوڑے درآمد کیے جاتے اور بڑی راستوں سے ترکی اور تزکی۔

سورت، گوا، مٹا، پچھ، کیبے اس وقت کی بڑی بندرگاہیں تھیں جہاں یہ گھوڑے اتارے جاتے۔ ترک گھوڑوں کے علاوہ تہران، کشمیر، تبت سے بھی اعلیٰ نسل کے گھوڑے منگوائے جاتے تھے۔

اس کا سر سجدے میں تھا جب اعلان ہوا تھا کہ کچھ دیر میں جہاز ہند کے ساحل پر لنگر انداز ہو گا۔

سورت جہاں سعد کو اتنا تھا یہ کیمپے کے بعد ایک اہم بند رگا تھی۔

وہ سوریا پور آیا تھا سورج کے شہر جہاں کرشنا نے دوار کا جاتے و شرام کیا تھا۔

سلام پھر کروہ اندر کمرے میں داخل ہوا تاکہ سامان سمیٹ سکے۔

کمرے میں لکڑی، نمک اور پانی کی مہک رپھی تھی۔ خالد افسے کسی دھیان میں کھویا تھے پیتا تھا۔

"وہ سامنے میر اسامان بھی باندھو۔" رعب بھرے لبجے میں اسے حکم دیا تھا۔ اس نے اثبات میں

سر ہلا کیا۔

سفر کی شروعات سے سعد شدید اضطراب میں تھا۔ خالد افسے کارویہ اس کے ساتھ ہتک آمیز تھا اور بات اتنی نہ تھی اسے لگ رہا تھا وہ اسے ساتھ لیکر نہیں آنا چاہتا تھا۔ وہاں بھی اس نے حیله کر کے اسے واپس موڑنا چاہا تھا مگر وہ نہیں مانا تھا۔ وہ کسی بھی صورت امیر سے وعدہ خلافی نہیں کر سکتا تھا۔ باقی دو خادموں کا وجود تو نہ ہونے کے برابر تھا۔ کھانا دو تو کھا لیتے، بیٹھنے کا کہو تو بیٹھے ہی رہتے، کام کا کہو تو بغیر کوئی سوال کیے خاموشی سے سرجھ کائے کام میں جت جاتے۔ چہروں پر غلامانہ سنجیدگی بات کرتے تو صرف آپس میں کھسر پھسر۔

آسمانوں نے میگھ راگ چھیڑ رکھا تھا، کرشا کی نیلی انگلیاں وینا کی تاروں پر تھیں اور مور رقص میں تھے۔

سورت سے بیس کلومیٹر دور بحیرہ عرب کے ساحل پر بحری بیڑہ لنگر انداز ہوا تھا۔ جس وقت سورج اپنا مکھ چھپاتا تھا۔ وہ چاروں لکڑی کی نم گلتی سیڑھیوں پر قدم جاتے اترے تھے۔ وہاں اس وقت بندرا بیس کی تعداد میں بھری بیڑے لرنگر انداز تھے اور سامان تجارت اتنا راحا تھا۔

"وہاں سامنے سورت اور کیمپے کا مقصدی (گورنر) کھڑا ہے۔" ساتھی مسافروں میں سے کسی نے کہا تھا۔

سعد نے دیکھا سر پر دھانی پگڑی، سبز چوغہ، دھانی پکا اور پا جامہ اٹھتا ہوا قد بھوری داڑھی، چہرا پر تمکنت تھا نیدار جو سا حلی علاقے کی گشت پر نکلا ہوا تھا اسے دیکھ کر شہر گیا تھا وہ اس وقت افریقہ سے آئے کچھ بڑے تاجریوں سے مخونگتگو تھا۔

جو بندر گاہیں دریا کے ذریعے سمندر سے ملتی تھیں ان کو باڑا کہتے تھے اور یہ دوسری کسی بندر گاہ کے ماتحت آتی تھیں۔ وہاں کا مستصدی اکثر دوسرے بہت سے عہدوں کا مالک ہوتا۔ سورت کو بھیرہ عرب کے پانی بر اہ راست نہیں چھوٹے تھے۔ یہ شہر دریاٹاپی کے کنارے پر تھا جو بین کلو میٹر کے بعد بھیرہ عرب میں گرتا تھا۔

بھری جہاز سے گھوڑے اتراوا کروہ چاروں زمینی راستے سے آئے تھے۔ ابھی کچھ دیر پہلے بارش تھی تھی مٹی کی سکھنڈ، ہریاول پر ٹھہری بوندیں، کنوں کے پانی کی مہک، جانوروں کی آوازیں اور چیدہ چیدہ مسافروں کے ہاتھوں میں جلتے چراغ جنہیں لیے وہ شہر کے دروازے کی طرف بڑھتے تھے۔ وہاں دروازے پر سپاہی موجود تھا جو سب داخل ہونے والوں اور باہر نکلنے والوں پر نگاہ رکھتا تھا۔ کچھ بیل گاڑیوں پر لدے سامان اور گھوڑوں کے ساتھ پیادہ اور کچھ سوار شہر میں داخل ہوئے تھے۔ خالد افسے ماتھے پر ہلکے بل لیے چلتا تھا اس کا سامان بیل گاڑی پر لدا تھا جبکہ امیر نے جو موتنی دیے تھے وہ اس کے حکم کے مطابق سعد کے پاس تھے وہ چاروں وہاں دریا کنارے بنی عمارت محل فرضہ کی طرف جہاں بھری تھا رتی سامان سے متعلق امور سر انعام دے حاٹے تھے روائی تھے۔

"تم یہاں مخصوصاً (کشم ڈیوٹی) ادا کرو اور سامان جمع کرواؤ۔ میں ان دونوں کو لیکر جا رہا ہوں۔۔۔" کہاں جا رہا ہوں یہ بتانے کی زحمت خالد افسے نے نہیں کی تھی اور پوچھنے کی زحمت سعد نے نہیں کی۔

"اور یہیں انتظار کرنا۔" وہ کہتا ہوا چلا گیا تھا۔

سعد عمارت کی طرف مڑا جہاں دروازے پر مشعلیں روشن تھیں۔ اندر چھوٹے چھوٹے کئی کمرے تھے جو دیوں کی روشنی میں سبھرے ہوتے تھے۔ اسے شاہ بندر سے ملنا تھا یہ مستصدی کا نائب تھا۔ وہ وہاں اس کے پاس گھوڑوں کا اندر اراج کروا کر اور محصول ادا کر کے گھوڑوں کو اصطبل میں بند ہوا آیا۔ اگر گھوڑے اعلیٰ معیار کے ہوتے تو شاہی دربار کا ان پر حق اول ہوتا تھا۔ اس کے علاوہ ان کی قیمت بھی مستصدی طے کرتا تھا ان کے معیار کے مطابق سوا بھی انہیں اس ساری کارروائی ہونے تک کچھ دن انتظار کرنا تھا۔ گھوڑوں کی طرح دوسرا سامان بھی پہلے جانچ پڑھاتا کے مرحلے سے گزرتا ان پر محصول ادا کیا جاتا پھر مغل مہر لگادی جاتی اس کے بعد مغلیہ سلطنت میں وہ کہیں بھی کسی ملک لیکر جاتے تو دوبار محصول ادا نہ کرنا پڑتا۔ حسان خان نے جو کہ شاہ بندر کے عہدے پر تھا اس سے تمام سامان کا بشمول خالدار فی کے سامان کا محصول لیکر اسے فارغ کیا۔ موتویوں کی جانچ میں کافی دیر گئی تھی۔ سفر اور پھر اس سب کارروائی سے اس پر تھکن غالب آنے لگی تھی مگر وہ باہر نکلا تو آنکھیں خیرہ ہوئی تھیں۔۔۔ وہ منظر ہی ایسا تھا۔ باہر آرائشی تالاب کے کنارے چاروں طرف دیے جل رہے تھے جن کا عکس پانیوں پر پڑتا تھا اور وہاں سے گزرتے لوگ کے سائے بھی عکس ہوتے تھے۔ وہاں کونے میں ایک کنول کا پھول تھا۔ اس نے اس سے پہلے کبھی کنول کا پھول نہیں دیکھا تھا پاس جا کر دھیرے سے اس کی ہستیوں کو چھووا جس کی جڑیں تالاب میں نیچے تک پھیلی تھی۔ عجب الحلقت۔۔۔ اس کے ذہن میں آیا۔ بندر گاہ پر لوگوں کی بھیڑ اس وقت چھٹ رہی تھی۔ وہ وہیں تالاب کے کنارے بیٹھ گیا تھوڑی دیر میں وہ تینوں بھی آگئے تھے۔

وہ پتا کر کے آئے تھے یہاں سے کچھ دور مسافروں کے لیے سرائے تھا۔ ایک عجیب سی تکلیف دہ خاموشی ان کے درمیان حائل تھی جس میں وہ چلتے تھے رات کے پہلے پھر جب سفر کی تھکان اور نئی جگہ کی مدد ہوش اجنبيت غالب تھی۔ تھوڑی دیر بعد ان کے سامنے سرائے کا دروازہ تھا۔ یہاں تیس

چالیس چھوٹے مٹی کے کمرے تھے، اچھے جم کا احاطہ، جانوروں اور سواریوں کے باندھنے کی جگہ، کنوں اور بالکل مختصر سی مسجد کی جگہ تھی۔

وہ تینوں تو خوب پیٹ بھر چکے تھے سوسونے کے لیے چلے گئے سعد سامنے لگے تھوڑ پر آگیا۔  
تھوڑی سی جگہ تھی جہاں قالین بچھا تھا اور گاؤں تکیے تھے وہ کھانا خرید کر وہیں بیٹھ گیا تھا۔ ابھی روٹی اور بھنے بینگن کا پہلا نوالہ بنایا تھا کہ ایک آدمی اندر داخل ہوا قدرے فربہ سیا، ہر رنگت سر سے پاؤں تک مکمل سفید لباس میں۔ آتے ساتھ وہ اس کے ساتھ گرنے والے انداز میں بیٹھا تھا۔ ہاتھ میں جو لکڑی کا بکسا تھا وہ تقریباً بھینٹنے والے انداز میں اس نے زمین پر رکھا۔  
وہ جو اس کے آنے سے تھوڑا ہر بڑا یا تھا دوبارہ کھانا کھانے لگا۔

"سلام علیک۔" سعد کے لباس نے اس کی پہچان کروادی تھی سواس نے اسے عربی میں ہی مخاطب کیا تھا۔

"وَعَلَيْكُمْ سَلَامٌ -"

"کچھ نہ پوچھو دوست---" اس نے گھری سانس بھری اور اپنی پتّا سنانی شروع کر دی۔

"شکر ہے نج گیا۔" کہتے ہوئے سعد کے چہرے پر تجسس ڈھونڈا جو کہ ناپید تھا۔

"یہاں آتے ہوئے کنوں نظر نہیں آیا مجھے۔۔۔ تقریباً گرتے گرتے بچا ہوں۔۔۔ جب تک کسی کو پتا لگتا موت واقعہ ہو جانی تھی۔"

سعد کچھ دیر ہاتھ روک کر اس کی بات سنتا رہا۔ رد عمل کے طور پر اس کو سمجھ میں نہیں آیا تھا کہ کپا کہے سو دوبارہ کھانے پر جھک گیا۔

"کہاں سے ہو۔" اس نے اس کی چپ کی پرواہ کیے بغیر سوال کیا تھا۔

"عرب۔" وہ ایک حرفي جواب سے کہاں مطمئن ہونے والا تھا۔

"میر انام ابوالفضل ہے، میں کابل سے ہوں۔" اس نے اثبات میں سر ہلاایا۔

"اور تمہارا نام؟"

"سعد الكندری۔"

"میں قندھار سے ہوتا ہوا لاہور اور پھر جانے کہاں کہاں اور پھر یہاں آیا ہوں---" یہ غالباً یہاں کھانا کھانے کے لیے آیا ہو گا۔ مگر کھانے کی طرف تو اس کا کوئی دھیان نہیں ہے۔ سعد نے اس کی چرب زبانی سے تنگ آ کر سوچا۔

"اتنا لمبا سفر۔" سعد کو مجبوراً اخلاق نبھانا پڑا۔ اس کا چہرہ اندر سے سرخ ہوا تھا اس پل پہلی بار سعد الکندری کو ابو لفضل اچھالگا۔ اس کے چہرے پر مسکان پھیل گئی۔

اس بار اس نے کچھ نہیں کہا اٹھا اور جا کر کھانا لے آیا اور اس کے سامنے بر اجمن ہو گیا۔ کھانا ختم کرنے تک وہ سارا نقشہ جہاں جہاں سے وہ ہوتا ہوا آیا تھا اور روداد سفر اسے بتا اور سنا چکا تھا۔

"دیکھو میاں قدمدار اگر تم نے کابل سے جانا ہو تو دوراستے ہیں۔" اپنے چونگے سے ایک دھاگہ کھینچ کر دانتوں میں خلال کرتے ہوئے اس نے کہا تھا۔

"ویسے اس سے پہلے میں تمہیں بتا دوں کابل سے کارروان کے راستے دو اطراف میں جاتے ہیں ایک ازبک کی طرف ہندوکش سے ہوتا ہوا بیٹھ، بخارا، سمرقند، خیوا اور دوسرا قندھار ہند میں اور ہیرات سفاوید میں۔

تو میرے سامنے قندھار پہنچنے کے دو راستے تھے خیبر سے یا ملتان کے پار گول، سانگھر اور سروند سے۔ ملتان والا راستہ چھوٹا تھا مگر صحراء ہونے کے باعث راستے میں تین چار دن پانی موجود تھا اس لیے میں نے دوسرا راستہ اختیار کیا۔ اس کے بعد میں اٹک، امر تر جہاں ان دنوں جانوروں کا بڑا میلہ لگا ہے اور پھر لاہور سے ہوتا ہوا آرہا ہوں سارا سامان چار گناہاموں پر پیچ کر۔

اب ان کے سامنے چھوئے کی پیالیاں تھیں۔

"عرب میں کہاں سے ہو بغداد کے قریب ہی نشین ہے۔۔۔ خلیج فارس پر۔"

"کعبہ تو دیکھا ہو گا تم نے۔" کہتے ہوئے اس کی آنکھیں ہیرا ہوئی تھیں۔

"نہیں بہت چھوٹا تھا جب والد نوت ہو گئے اس کے بعد پیٹ کے بھرنے کے علاوہ کوئی سوچ نہیں آئی۔" نیند سے اس کی آنکھیں بند ہونے لگی تھیں وہ وہیں دراز ہو گیا۔ کمرے میں جانے کو دیسے بھی جی نہیں چاہ رہا تھا۔

اتنے میں ایک عجیب سی دھن رات کے اس پھر پہلی تھی جسے سن کر دل میں کو نپلیں کھلنے لگیں،  
پتوں پر شبم برف ہو جائے، مہک تھہر جائے پھر کہیں نہ جائے۔۔۔ وہ راگ عشق تھا۔

آواز—"

"ہاں شاید کوئی ریاض کر رہا ہے۔" ابوالفضل بھی اس موسیقی سے متاثر ہوا تھا۔

"کیا سامان لائے ہو؟"

"گھوڑے۔" اس نے موتیوں کا ذکر نہیں کیا تھا۔

"اور ساتھی ہیں وہ اپنا سامان لائے ہیں---"

"تمہارا جتنا علم ہے لگتا ہے عمر بھر سفر میں رہے ہو۔"

وہ دھن اس کے دل سے گزر رہی تھی اسے بے چین کرتی تھی اور وہ بھاری ہوتے پپٹوں کو کھولے ایسا لفضل کو دیکھتا تھا۔

"ہنہ تقریباً --- ایسا ہی ہے۔" وہ بھی وہیں دراز ہوا تھا کہ اب اس پھر کس نے آنا تھا۔

"صح بازار مل کر چلیں گے۔ ویسے تم اگر سیدھا شاہی دربار چلے جاؤ تو تمہیں بہترین دام مل سکتے ہیں۔" سعد الکندری نے جواب نہیں دیا تھا وہ نیند کی واڈی میں گم ہو چکا تھا۔

صحیح اس کی آنکھ کھلی تو فجر قضا ہو چکی تھی۔ ابوالفضل وہاں موجود نہیں تھا۔ وہ اٹھ کر کمرے تک گیا۔ وہ سب اٹھ کے چکے تھے۔

"آج کیا کرنا ہے؟" خالد اس سے پوچھ رہا تھا۔

"ابھی اصل بیل جاؤں گا قیمت لگوانے پھر بازار میں موٹی بیچنے کی کوشش کروں گا۔"

"ٹھیک ہے۔" وہ مطمئن ہو گیا۔

میں اپنے سامان کے لیے نکلوں گا تم ابھی چلے جاؤ۔۔۔ اسے بھرو۔ "اس کو جواب دینے کے بعد اس نے خادم کو حقہ بھرنے کا اشارہ کیا تھا۔

سعد ناشتے کے بعد سرائے سے نکلا تو ابو الفضل بھی پچھے ملکتہ دولت آیا تھا۔

"میں بھی ساتھ چلوں گا۔"

"میں ابھی بازار نہیں چارہا اصطبل جا رہا ہوں۔"

"تو میں وہاں بھی ساتھ چلوں گا۔"

وہ مسکر ادیا۔

"ویسے میں تمہیں رات کو کہہ رہا تھا شاہی دربار میں اگر معیاری چیز لیکر جاؤ تو دام سب سے اچھے ملتے ہیں۔"

"ایک تو میں خود تاجر نہیں ہوں کسی نے بھیجا ہے اور پھر پہلی بار آیا ہوں اور اتنے بڑے پیمانے  
اور معیار کا سامان نہیں ہے۔" وہ سر ہلاکر رہ گیا۔

"گھوڑے بہترین سامان تجارت ہیں یہاں ویسے۔۔۔ یہاں کی حکومت کی طاقت کا سارا دارود مدار ہی گھوڑوں پر ہے اس لیے شاہی خزانے میں سے خطیر حصہ ان کی خریداری میں خرچ ہوتی ہے۔" وہ ساتھ چلتے ہوئے حسب عادت اس کی معلومات میں اضافہ کر رہا تھا۔ اب سعد کو برائیں لگ رہا

تھا وہ تازہ دم تھا۔

"گھوڑوں کی درآمد ہر سال ایک لاکھ تک پہنچتی ہے جن میں سے صرف چند ہزار گھوڑے شاہی اصلبل کے لیے منتخب کیے جاتے ہیں۔ یعنی سوچو اگر تمہارے گھوڑوں میں سے شاہی دربار کے لیے کچھ منتخب ہو جاتے ہیں تو تم اور گھوڑے کتنے خوش قسمت ہوئے۔" وہ مسکرا دیا۔

"تم یہاں کیا کرنے آئے ہو۔"

"سورت تو میں پہلی دفعہ آیا ہوں۔ یہاں کا بڑا نام سنا تھا سوچا اسے بھی دیکھنا چاہیے ورنہ گوا اور کچھ تو جا چکا ہوں۔ یہاں سے میں ریشم خریدوں گا کابل جا کر بنپوں گا۔"

"گھوڑوں کو بیچنے کے لیے کچھ مشورہ دو گے۔۔۔ کیا کروں۔"

"تاجر براہ راست شاہی دربار میں گھوڑے فروخت کرتے ہیں یا میلوں میں نیلامی کی جاتی یا علاقے کے بازار میں کوتال یا صوبیدار کی گنگرانی میں بیچے جاتے ہیں۔" تم بھی یہی کرو۔

"ہاہ کیا بتاؤں کن راستوں سے گزر کر آیا ہوں جن راستوں سے ترک اور ترک گھوڑے سفر کرتے ہوئے یہاں کے شہروں میں بیچتے ہیں۔" وہ صحیح کی مہکار میں گہر انسانس بھرتے ہوئے دوبارہ اپنے سفری راستوں کی یاد میں کھو گیا تھا۔ کابل میرا شہر ہند میں داخل ہونے کا دروازہ۔ شمال مغربی سرحد پر یہ تجارتی راستے حفاظتی چوکی کا کام بھی کرتے ہیں۔ تجارتی برادری اور قافلوں کو حفاظت اور عزت دیکر بادشاہ اکبر نے سب کے دل جیت لیے ہیں۔ کہتے ہیں یہ اس کے پرکھوں کی نصیحت تھی اور وہ صحیح معنوں میں اس کی سلطنت کی طاقت اور شاہی خزانے میں اضافے کا باعث بنے ہیں۔"

"ہنسہ تم خاصے متاثر ہو بادشاہ سے۔"

"ہاں متاثر تو ہوں پر عجب متفاہ شخصیت ہے اس کی۔۔۔ سمجھ میں نہیں آتا کہ کیا ہے۔ آج کل دارالخلافہ لاہور منتقل کیا ہوا ہے وہیں سے پورے ملک کی باغ دوڑ سنبحال رہا ہے۔ شمال مغربی سرحد کو

بھی اس نے وہیں سے قابو کیا ہوا ہے۔ وہاں کی ساری ریاستوں کو متعدد کر کے۔ ان سے سب سے ذیادہ بغاوت کا خطرہ رہتا ہے۔ میں انہیں راستوں سے تو ہوتا ہوا آ رہا ہوں۔ وہاں حفاظت فراہم کرنے کے لیے تجارتی راستوں پر مقدم اور راہ دار مقرر کیے ہیں۔ افغانی قبائل کو معاشی مراعات اور انتظامی عہدے دے کر بدلتے میں کارروائی حفاظت طلب کی ہے۔ اس حفاظت کی فراہمی کی وجہ سے سفاوید، مغل اور ازبک میں تجارت کو فروغ ملا ہے۔ سڑکیں مزید وسیع کر دی گئی ہیں تاکہ پیشے والی سواریاں آسانی سے چل سکیں، پورے ہندوستان میں میلوں میں گھوڑوں اور دوسرے جانوروں کی نمائش کا اہتمام کیا جاتا ہے۔ دہلی، آگرہ، لاہور تاجریوں کی پسندیدہ جگہیں بن چکی ہیں۔ سڑکوں کی تعمیر کے علاوہ حفاظتی چوکیاں، سرائے، پل اور قلعے۔۔۔ کمال کر دیا ہے اس نے۔ مگر اس کے ساتھ ہندووں پر جو خاص نظر کرم ہے وہ ظاہر ہے بھاتا نہیں ہے، شاہی سکوں پر ان کے بھگوانوں کی مہریں اور ان کو دیے گئے عہدے۔"

سعد الکلندری نے اس پر کوئی رائے پیش نہیں کی تھی۔ اس کی خالص مسلمانیت اور برسوں کی تہائی میں کبھی کسی اجنبی مذہب کا گزر نہیں ہوا تھا یہ پہلی بار تھا۔ اسے نہیں پتا تھا جب کسی اجنبی یا غیر کو ہمارے کسی اپنے سے مراعات ملتی ہیں تو ہمیں برا کیوں لگنا چاہیے۔۔۔ لگنا بھی چاہیے یا نہیں۔



## ختم شد

اس قسط پر اپنی رائے کامنٹ بائس میں دیں